

Catholic Church of St. James the Younger



August 16, 2020

Pray for our
First Communicants



Ora por nuestros
Primeros Comulgantes



Holy Hour/Hora Santa 8.19.2020 @ 6 pm & 8 pm (Español) ☩



**FIRST HOLY COMMUNION MASSES
MISA DE LA PRIMERA COMUNIÓN**

**Saturday, August 22 and August 29
at 11:00AM**

**se llevara a cabo Sábado 22 y 29
de agosto a las 11:00AM**



1071 Academy Drive
Conway, SC 29526
Website:

www.stjamesconway.org

Phone: (843) 347-5168

Fax: (843) 347-1212

stjames@stjamesconway.org

Liturgies

Monday-Friday

9:00am Daily

Tuesday

8:00pm Spanish Mass

Saturday

4:30pm & 6:00pm

Sunday

7:30am & 9:00am

12:00 Noon- Español

Reconciliation

Saturdays

at 3:15pm-4:15pm

Sundays

11:00am-11:45am

Monday-Friday

9:30am

Tuesdays

**at 7:00pm-7:45pm
or on request anytime**

CFF NEWS

REGISTRATION FOR CHILDREN'S FAITH FORMATION

The time has arrived to start registration for Children's Faith Formation (Grades K-9). Due to the ongoing COVID-19 pandemic, we will be offering in-person classes **only for students that will be preparing for a sacrament** (Reconciliation, Holy Eucharist, and Confirmation) For students in other grades we will be offering an online program for parents to catechize with your child/children. We will hopefully try and meet at least once a month with students in non-sacrament prep grades. The parents will be required to attend this class with their child.

You can register online through our website under the **Children's Faith Formation** tab or **Confirmation Prep** tab or in person at Suzanne or Taylor's office. If this is your first time registering for classes, we will need a copy of the child's birth and baptism certificate for our records. Contact Suzanne McDonough at smcdonough@stjamesconway.org for students in grades K-7. Contact Taylor Monahan at tmonahan@stjamesconway.org for students in grades 8 & 9 or who are preparing for the sacrament of Confirmation.

The first day of in-person classes will be on Sunday, September 13, for grades 2 and 8 ONLY.



INSCRIPCIÓN PARA LA FORMACIÓN DE FE DE LOS NIÑOS

Ha llegado el momento de comenzar la inscripción para la Formación de Fe de los Niños (Grados K-9). Debido a la continua pandemia de COVID-19, ofreceremos clases en persona solo para estudiantes que se estén preparando para un Sacramento (Reconciliación, Eucaristía y Confirmación). Para los estudiantes de otros grados, ofreceremos un programa en línea para que los padres puedan catequizar con sus hijos. Con suerte, trataremos de reunirnos al menos una vez al mes con estudiantes en grados de preparación no sacramental. Los padres deberán asistir a esta clase con sus hijos. Puede registrarse en línea a través de nuestro sitio web en la pestaña Formación de fe de los niños o en la pestaña Preparación de confirmación o en persona en la oficina de Suzanne o Taylor. Si es la primera vez que se registra para las clases, necesitaremos una copia del certificado de nacimiento y bautismo del niño para nuestros registros. Póngase en contacto con Suzanne McDonough en smcdonough@stjamesconway.org para estudiantes de grados K-7.

Póngase en contacto con Taylor Monahan en tmonahan@stjamesconway.org para estudiantes en los grados 8 y 9 o que se están preparando para el Sacramento de la Confirmación.

El primer día de clases en persona será el domingo 13 de septiembre, solo para los grados 2 y 8.

THIS WEEK AT ST. JAMES

SUNDAY

Masses 7:30AM, 9:00AM and 12:00 Noon in Spanish in Church (Limited Seating)

Please follow all regulations and directions.

Live Streaming the 9:00AM Mass on YouTube via our webpage or Facebook.

CFF Class ONLY for children receiving First Holy Communion on August 22 and August 29

10:00AM-11:45AM, Founders Center

Youth Group Grades 6-12 1:30PM-3:00PM, Parish Hall

MONDAY

Perpetual Adoration daily

Daily Mass-streaming live on YouTube 9:00AM, Church

Confession 9:30AM (1 Hour only)

Rosary 9:30AM

TUESDAY

Perpetual Adoration daily

Daily Mass-streaming live on YouTube 9:00AM, Church

Confession 9:30AM (1 Hour only)

Rosary 9:30AM

Confession 7:00PM-7:45PM

Spanish Mass 8:00PM, Church

WEDNESDAY

Perpetual Adoration daily

Daily Mass-streaming live on YouTube 9:00AM, Church

Confession 9:30AM (1 Hour only)

Rosary 9:30AM

Holy Hour Intention—Prayers for those making First Holy

Communion on August 22 and 29. 6:00PM, English

and 8:00PM, Spanish

THURSDAY

Perpetual Adoration daily

Daily Mass-streaming live on YouTube 9:00AM, Church

Confession 9:30AM (1 Hour only)

Rosary 9:30AM

FRIDAY

Perpetual Adoration daily

Mass-streaming live on YouTube 9:00AM, Church

Confession 9:30AM (1 Hour only)

Rosary 9:30AM

SATURDAY

Perpetual Adoration daily

First Communion Mass 11:00AM in the Church

Masses 4:30PM and 6:00PM in Church (Limited Seating).

NEXT SUNDAY

Perpetual Adoration daily

Masses 7:30AM, 9:00AM and 12:00 Noon in Spanish

in Church (Limited Seating)

Please follow all regulations and directions.

Live Streaming the 9:00AM Mass on YouTube via our webpage or Facebook.

Youth Group Grades 6-12 1:30PM-3:00PM, Parish Hall

COMING EVENTS

Mission Team Formation Meeting Monday, August 24,

6:00PM, Conference Room

Baptismal Preparation Class Monday, August 24,

7:00PM, #7. Pre-registration required

First Communion Mass Saturday, August 29

at 11:00AM in the Church



PLEASE

**WEAR YOUR MASK
STAY SIX FEET APART**

**LLEVA TU MASCARRILLA
MANTENTE SEIS PIES APARTE**

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

WORSHIP THIS WEEK

Sat.	3:15pm-4:15pm	Confession	
Sat.	4:00pm	Rosary	
	4:30pm	Mass	+ Joe Los
	6:00pm	Mass	For the Parish
Sun.	7:30am	Mass	+ Stephen Supowit
	9:00am	Mass	+ Sal Garcia
	11:00am-11:45am	Confession	
	12:00pm	Spanish Mass	No Intention

*Rosary at 9:30AM after weekday Masses

*Confession available following daily Masses

Mon.	9:00am	Mass	+ Charlie Conklin
Tue.	9:00am	Mass	+ Helen Daughenbaugh
	7:00pm-8:00pm	Confessions	
	8:00pm	Spanish Mass	In honor of birthdays of Jaime Islas and Kimberly Islas
Wed.	9:00am	Mass	+ Anthony DiMaio
Thu.	9:00am	Mass	+ Carolyn Sivillo
Fri.	9:00am	Mass	+ Joseph Baudino
Sat.	4:00pm	Rosary	
	4:30pm	Mass	No Intention
	6:00pm	Mass	+ Kathleen Pomara
Sun.	7:30am	Mass	For the Parish
	9:00am	Mass	+ Helen Smith
	11:00am-11:45am	Confession	
	12:00pm	Spanish Mass	No Intention

+ symbol for deceased

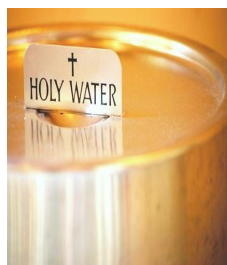


2021 ATTRACTION COUPON BOOKS ARE NOW ON SALE!

Help the St. James youth ministry program by purchasing a book for just \$20. The money will be used to help our young people grow in their faith this year.

The books will be on sale after all Masses this weekend. \$20 Each!

You can also stop by Taylor's office to purchase one. Cash or checks made payable to St. James are acceptable.



HOLY WATER – If you would like to have holy water, please bring a container with water in it from home and it can be blessed after the Masses (daily and weekend) by a priest or a deacon.

AGUA SANTA - Con agua de su casa y puede ser bendecido después de las misas (diariamente y los fines de semana) por un sacerdote o un diácono.

NO SMOKING



ON CHURCH GROUNDS

EFFECTIVE IMMEDIATELY

NO FUMAR



EN LA IGLESIA

EFFECTIVO INMEDIATAMENTE

FLOWERS FOR THE ALTAR are in loving memory of Irene and Leonard Sikora, given by their loving daughter, Pat Millus.

OFFERTORY: We thank everyone who gives so generously to our weekly collection.

<u>2020</u>	<u>Offertory</u>	<u>Budget</u>	<u>Variance</u>
471	\$15,922.50	\$12,783.75	+\$3,138.25

<u>Month:</u>	<u>Actuals</u>	<u>Budget</u>	<u>Variance</u>
(2 Sundays)	\$28,588.00	\$28,283.75	+\$304.25

Year to Date: \$79,060.36 \$81,651.75 -\$2,591.39

Amount needed to meet Budget for August Offertory: \$66,635.00

OUR TITHE totals \$955.35. We are giving \$400 to Catholic Charities, \$300 to New Direction, and the balance of \$255.35 to Shepherd's Table.

SECOND COLLECTION FOR MINISTRY OUTREACH WILL BE HELD NEXT WEEKEND, AUGUST 22 AND 23. This collection will help support the outreach ministries, which is bearing such fruit and strengthening the faith and Church connection of so many. Please be generous. This will be a second basket collection next weekend.

THE YOUTH ROOM IS GETTING A MAKEOVER! We are using this time of quarantine to redo our youth room so that it can be an inviting space for our students to grow in faith and community. We are fortunate enough to have so many volunteers helping us make this a reality. However, we are expecting a number of expenses to complete the project. We are looking for donations that will go directly towards materials and resources for the room. If you would like to donate, please contact Taylor Monahan at 843-347-5168, ext. 235. God Bless!

SACRAMENT OF THE SICK REQUEST: This is the proper name for what is sometimes mistakenly called "Last Rites" or "Extreme Unction." It is meant for anyone who has a serious illness, is facing surgery, or even is dealing with the effects of old age. It should not be limited to the dying. As the Letter of James says clearly, "Are there any who are sick among you? Let them send for the priests of the Church, and let the priests pray over them, anointing them with oil in the name of the Lord..." It is a sacrament of healing for spirit, mind, and often body. It is administered at a monthly Mass, usually on the first Monday, and anytime on request.

SACRAMENTO DE LA SOLICITUD DE ENFERMEDAD: Este es el nombre propio de lo que a veces se llama erróneamente "últimos ritos" o "extrema Unción". Está destinado a cualquier persona que tiene una enfermedad grave, se enfrenta a una cirugía, o incluso si está tratando con los efectos de la ancianidad. No debe limitarse a los moribundos. Como dice claramente la Carta de Santiago: "¿Hay alguno que esté enfermo entre ustedes? Que envíen a los sacerdotes de la Iglesia, y que los sacerdotes oren sobre ellos, ungiéndolos con aceite en el nombre del Señor..." Es un sacramento de sanación para el espíritu, la mente y con frecuencia el cuerpo. Se administra en una Misa mensual, por lo general el primer lunes, y en cualquier momento a petición.

ADORATION

CAN YOU SPEND AN HOUR WITH
OUR LORD?

ADORACIÓN

¿PUEDES PASAR UNA HORA CON
NUESTRO SEÑOR?

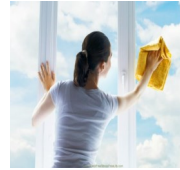
**ESTAS HORAS TODAVÍA DEBEN SER CUBIERTAS.
THESE HOURS STILL NEED TO BE COVERED.**

Tuesday	10:00AM-11:00AM 12:00PM-1:00PM
Thursday	3:00PM-4:00PM
Friday	1:00AM-2:00AM 2:00PM-3:00PM
Saturday	9:00AM-10:00AM 10:00AM-11:00AM 11:00AM-12:00PM 1:00PM-2:00PM 3:00PM-4:00PM 4:00PM-5:00PM 11:00PM-12:00AM
Sunday	10:00AM-11:00AM



And we have several other hours with only one person. You can go to our website <https://stjamesconway.weadorehim.com/en> or contact Lanny B at 843-246-2522 (text also) or growl678@hotmail.com

**CAN YOU SPARE ONE HOUR FOR OUR LORD?
SIGN UP TODAY FOR JUST ONE HOUR!**



VOLUNTEERS NEEDED: Would you like to join the cleaning ministry here at St. James? We are looking for people to help clean the windows in the church. It would require the volunteer to clean only once per month. The task takes two hours. Contact Cathy Dooley at crdooley@gmail.com or 864-538-9302.

VOLUNTARIOS NECESARIOS: ¿Le gustaría unirse al ministerio de limpieza aquí en St. James? Estamos buscando personas para ayudar a limpiar las ventanas de la iglesia. Se requeriría que el voluntario limpie solo una vez al mes. La tarea dura aproximadamente 1 1/2 hora. Contacte a Earl Vidian al 843-347-5168.

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER: "O woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish." Have faith that your marriage can be strong. Gain the tools of a great marriage on an upcoming **Worldwide Marriage Encounter Experience** on January 29-31, 2021 in North Myrtle Beach, SC. Early sign up is recommended. For more information visit our website at: <https://SCMarriageMatters.org> or contact us at applications@scmarriagematters.org or 803-810-9602.



CHRISTMAS BUS TRIP

**4 DAYS - \$499 pp
November 16-19**

Bus, Hotel, Meals & Tours

**REV. TOM OR SANDY SEES
843 957-4127
OR 843 340-9745**

HURRICANE SEASON IS HERE

**YOU NEED TO BE PREPARED IF A NAMED STORM
COMES TO OUR AREA.**

We will have copies of the South Carolina 2020 Hurricane Guide in the gathering space on the cabinet in English and Spanish.

**MAKE SURE TO TAKE A COPY IT IS FILLED WITH GREAT
INFORMATION FOR OUR AREA.**



**LA TEMPORADA DE
HURACANES ESTÁ AQUÍ
NECESITA ESTAR PREPARADO
SI UNA TORMENTA NOMBRADA
LLEGA A NUESTRA ÁREA.**

TENEMOS COPIAS DE LA GUÍA DE HURACANES DE CAROLINA DEL SUR 2020 EN EL ESPACIO DE REUNIÓN EN EL GABINETE EN INGLÉS Y ESPAÑOL

ASEGÚRESE DE HACER UNA COPIA SI NECESITA TENER LAS ÚLTIMAS ACTUALIZACIONES.

Rachel's Vineyard Retreat

Rachel's Vineyard Retreat is a supportive, confidential, nonjudgmental weekend retreat for women and men who have had an abortion experience. Our 2020 retreats in South Carolina are:

**September 18-20--Greenville
November 6-8—Charleston**

For more information or registration

Christy 803 554 6088

Kathy 803 546 6010

Grace4healing@gmail.com

Now is the time

Please help us keep this updated. Thank you.

THE PRAYER LIST: Please pray for the physical and spiritual well-being of parishioners and friends: Bernard Swann, Jennifer Carter, Thomas Martorano, Marisa Jo Merliss, Tom Craddack, Katie Molenda, Robin Snide, Tim Vance, Ed Freely, Kevin Hamilton, Marie D'Andrea, Ronald Blank, Dennis Allen Main, Charles Wokutch, Fran Garrity, Gertrude Delitta, Bob Arias, Terry Youman, Travis Schriff, Jeffrey Goodrich, Phyllis Schaffer, Barbara Hatfield, Suzie Gordon, Darrell Smart, Rebecca Trustee, Joyce Sgro, Kevin Daniels, Guy Aliotta, Billy Ray Hughes, Jr., Joanna Truscello, Daniel Bireley, Kathy Walsh, Nancy Arnold, Kimberly Glenn, Brendan Horstman, Lynn Clark, Joan McLean, Javier Padilla, Marion Fallone, Richard Greff, Janette Polon-Ramirez, Ray Kilpatrick, Maggie Heverly, Kurt Korczyk, Maureen Florio, Rick Barraza, Judy Cheney Davis, John DeSalse, Margaret "Peggy" Steptoe, Christi Rippy, Susan McGuffin, Devin Rinaldi, Christina Powell, Anna Schwartz, Sandy Lagasse, Joe Hughes, Jayden Mejia, Pablo Caballero, Maria Soto, Marcella Fahey, Charles Hayes, Sonia Hayes, David Bartlewski, Carol Ring, Cheryl Scerba, Andrew Zepada, David Larkins, Joshua Thomas, Mary Gordon, Bob Gagne, Karen Catania, Arlene Forman, Rachel Wesselius, Rita Williams, Janice Smith, Marc Timms, Jan Smith, Linda Huhn, Sylvia Dorman, Michelle Adams, Bridie Healy, Ann Rogers, Henry Mrozowski, Natalina Giordano, Douglas Ruffles, Elaine Molchan, Sean Hayes, Joe Dragovich, Ron and Sharon Vaccarello, Robert Long, Barbara Geschlecht, Gerald Estwick, Robert Sherer, Pat Brunk, June Drago, William Carine, Susan Kizer, John Rapozo, John Stewart, Lou Greco, Kathryn Czaplicki, Frank Paone, Amy Mackenzie, Devin Reynolds, Frank Ringkamp, Dorothy "Dottie" Winters, Jean Walters, Natashaia Magyar, Robin Wise, Kenneth Fraser, Rachel Burd, Erica Westerfield, Amelia Waldeck, Kennedy James Kraft, Ellen Wyers, Elizabeth Schaible, John McElfish, Pat Spina, Ann Nagy, George Scerba, and Barbara Hartman.

WHEN YOU OR A LOVED ONE IS IN THE HOSPITAL: Would you like an Extraordinary Minister to bring communion? Would you like a priest to administer the Sacrament of the Anointing of the Sick? Please call the office and let us know.



St. James New Mission/Vision Statement
Go and make disciples/Vayan y hagan discipulos
A community of joyful disciples/Una comunidad de discipulos alegres

Pastoral Staff

Pastor.....Father Oscar Borda, ext. 222
Email.....oborda-rojas@charlestandiocese.org
Medical Emergency Number—when you need a priest:
.....**843-457-4012**
In residence/CCU ChaplainFather David Nerbun, ext.227
Email.....dnerbun@charlestandiocese.org
Deacons.....Jim Hinnerschitz and Tim Papa
Executive Assistant.....Paula Loehr, ext. 221
Director of Evangelization/Religious Education Director
.....Suzanne McDonough, ext. 234
Director of Evangelization.....Felipe Castillo, ext. 229
Youth Minister.....Taylor Monahan, ext. 235
Secretary.....Kathy Caughey, ext. 224
Maintenance Director.....Earl Videan, ext. 232
Director of Music.....Peggy Kamp
Organists.....Bradley Hardee
RCIA.....Tuesday, 6:15pm-7:30pm
Blood Pressure Screening.....2nd weekend of each month
Eucharistic Adoration.....Daily in the Chapel
.....Check the schedules for an open hour
Pro-Life.....Lori Videan, 843-503-3607
Ladies Guild.....3rd Monday, 10:00am (Sept.-June)
Knights of Columbus 4th Degree.....4th Monday, 7:00pm
Knights of Columbus.....2nd Wednesday, 7:00pm
Catholic Charities.....1-855-377-1357
Diocesan Office of Child Protection Services..843-853-2130 ext. 209
Diocesan Victim Assistance Minister.....800-921-8122
Safe Environment Coordinator.....Taylor Monahan, ext. 235

To email staff members, use
first initial, last name@stjamesconway.org



THIS WEEK'S INTENTION:
*FOR ALL THOSE MAKING
THEIR
FIRST HOLY COMMUNION*

Parish Office Hours: Monday - Friday 9:30AM - 3:30PM

Religious Education/Catecismo: Call office

Infant Baptism: The Sacrament is normally celebrated during a weekend Liturgy. Please call the office to register for the preparation process.

Marriage: By arrangement at least six months before the proposed wedding.

Ministry to the Sick: Call to request visitation. Please let us know when loved ones are in the hospital.

Bulletin Articles: Items of communal interest must be at parish office no later than 9:00am Monday.

New Parishioners: Welcome! There are several ways you can register, please see the article inside for details.

Altar Flowers \$150: Call the office to arrange donations in memory of a loved one, or in honor of a special occasion.

Religious Articles are available for purchase Monday-Friday, 9:30am-3:30pm. Special orders are always welcome. Contact the church office at 843-347-5168.

Columbarium: Available to all registered Catholics of the Diocese. Call the church office for more information

Tree of Life: This is a great way to remember your loved ones or honor a special occasion. Donations start at \$250. Contact the parish office for details.

Prayer Chain Request: If you have a special need we would like to help you pray. Simply call Fern Daniels at 843-397-2728 or Shirley at 843-397-2318.

READINGS FOR THE WEEK OF AUGUST 16, 2020

Sunday: Is 56:1, 6-7/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 [4]/Rom 11:13-15, 29-32/
Mt 15:21-28

Monday: Ez 24:15-24/Dt 32:18-19, 20, 21 [cf. 18a]/Mt 19:16-22

Tuesday: Ez 28:1-10/Dt 32:26-27ab, 27cd-28, 30, 35cd-36ab
[39c]/Mt 19:23-30

Wednesday: Ez 34:1-11/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 [1]/Mt 20:1-16

Thursday: Ez 36:23-28/Ps 51:12-13, 14-15, 18-19 [Ez 36:25]/Mt
22:1-14

Friday: Ez 37:1-14/Ps 107:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 [1]/Mt 22:34-40

Saturday: Ez 43:1-7ab/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14 [cf. 10b]/
Mt 23:1-12

Next Sunday: Is 22:19-23/Ps 138:1-2, 2-3, 6, 8 [8bc]/Rom 11:33
-36/Mt 16:13-20

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

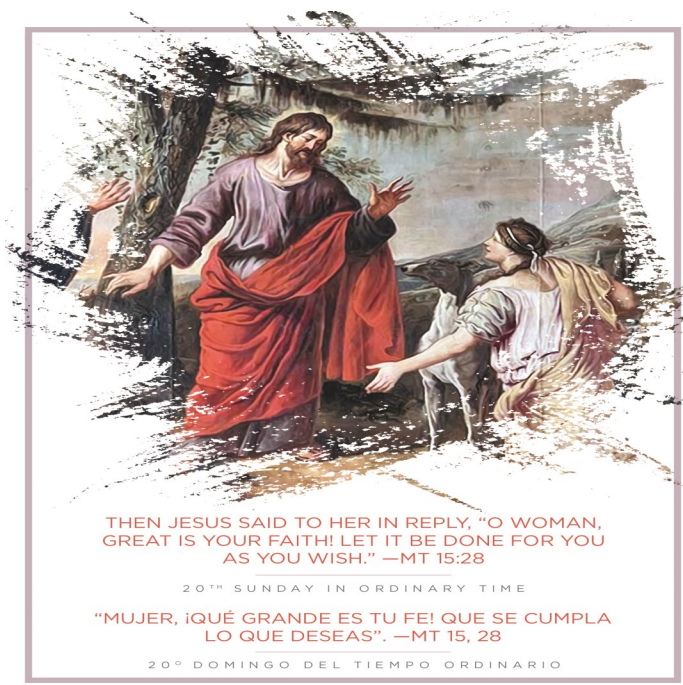
We are hardwired for wholeness and crave it. When something is broken, we want it fixed. If a part of our body is not working properly, we want it healed. How often do we find ourselves saying, "I'm tired of struggling with this cold, I can't wait for my surgery to heal, or I want my treatments to make me better." Wholeness and healing restore our relationships and make us free to love as we desire. We know very well how our limitations, imperfections, and brokenness really limit us. They can easily prevent us from being and doing what we want to do.

Our physical and emotional wounds and maladies are easier to identify. If my back hurts, I feel it and know what part of my body needs attention. If I am feeling intense anger, I can identify the emotion and take necessary steps to uncover its cause. Being persistent often brings greater and quicker results. But will pursuing and even achieving our physical and emotional healings really be enough? We forget that there is a deeper healing that we seek and desperately need. As we look around at humanity, there are some physical and emotional wounds and scars that cannot be made whole. They are limitations that must remain and, for one reason or another, cannot be rectified. Does this mean that the wholeness and healing that my being longs for is not possible for me? Must I settle with less than what God promises?

The answer is no. Ultimately, there is a desire that goes deeper than the physical and emotional. It is a desire that resides in our soul. What we really seek and thirst for is healing and wholeness for our soul. Inner strength, conviction, focus, grounding, love, hope, faith, courage, determination, peace, and connectedness are all words that center us on eternity. They direct us to a presence we discover in our core, which is none other than the presence of God. In God, we are healed. When we are persistent in reaching out to and establishing our relationship with God, real healing and wholeness begin to happen.

There are some limitations and some of our brokenness with which we may simply have to live. This does not mean that we have to abandon our journey to wholeness and healing. If we have done our inner soul work, we have worked toward and acquired what and who we ultimately need and desire.

ASSUMPTION
of the blessed virgin Mary



LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 16 DE AGOSTO

Domingo: Is 56, 1. 6-7/Sal 67, 2-3. 5. 6. 8 [4]/Rom 11, 13-15. 29-32/Mt 15, 21-28

Lunes: Ez 24, 15-24/Dt 32, 18-19. 20. 21 [cfr. 18]/Mt 19, 16-22

Martes: Ez 28, 1-10/Dt 32, 26-27. 27-28. 30. 35-36 [39]/Mt 19, 23-30

Miércoles: Ez 34, 1-11/Sal 23, 1-3. 3-4. 5. 6 [1]/Mt 20, 1-16

Jueves: Ez 36, 23-28/Sal 51, 12-13. 14-15. 18-19 [Ez 36, 25]/Mt 22, 1-14

Viernes: Ez 37, 1-14/Sal 107, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 [1]/Mt 22, 34-40

Sábado: Ez 43, 1-7/Sal 85, 9 y 10. 11-12. 13-14 [cfr. 10]/Mt 23, 1-12

Domingo siguiente: Is 22, 19-23/Sal 138, 1-2. 2-3. 6. 8 [8]/Rom 11, 33-36/Mt 16, 13-20

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

En el pasaje del Evangelio de hoy, Jesús sana a la hija de una mujer cananea. Ésta insiste a Jesús sobre la enfermedad de su hija, hasta que Jesús le concede el milagro de sanarla. Recordemos, que Dios envía a Jesús no sólo al pueblo judío, sino a todos los pueblos. La circunstancia del momento no es sólo cuestión de la fe tan grande de la mujer cananea, sino su situación de no ser del pueblo escogido. "Ese era el dilema". Pues, al parecer aquella mujer no tenía derecho a la salvación. Pero, ella reconoce en Jesús al Mesías y no duda en insistir. Reflexionemos en el diálogo de la mujer y Jesús.

"La mujer se acercó a Jesús y, de rodillas, le decía: ¡Señor ayúdame! Jesús le dijo: "No se debe echar a los perros el pan de los hijos." La mujer le contestó: Es verdad, Señor, pero también los perritos comen las migajas que caen de la mesa de sus amos". Entonces Jesús le dijo: "Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla tu deseo." Y en aquel momento quedó sana su hija. (Mateo 15:25-28). ¿Crees tú que el anuncio del Evangelio es solamente para las personas que asisten a la iglesia cada domingo? Jesús, quiere romper las barreras de los que se sienten particulares y únicos. La salvación es de todos y para todos, es la clave del mensaje. Es un momento importante para los paganos de hoy el acercarse y dialogar sus dudas y encontrar el camino. El Papa Francisco, nos invita a ser Iglesia en salida, Iglesia peregrina que motiva a la santidad y misión. Debemos de aprender mucho de esta mujer que no tenía prejuicios y sabía bien ante quien se encontraba.



ACTUALIZACIÓN DE ST. JAMES COLUMBARIUM

Se entregaron las últimas tres unidades de nicho (Unidades B, D, y F) para nuestro columbario. Con siete de estas unidades ahora en su lugar, el columbario ha alcanzado su máxima

extensión. De los 336 nichos disponibles en el columbario, 143 se compraron directamente o se pagan en el plan de pago a tiempo. Así, 193 nichos actualmente todavía están disponibles. Recuerde que cada nicho, que mide 12" x 12" x 12", puede contener dos restos incinerados. El costo de un nicho es de \$2,900 con \$2,000 de esa cantidad deducible de impuestos. Si aún no ha pensado en nuestro columbario como un descanso final lugar, ahora puede ser el momento de comenzar. Llame a la oficina de la iglesia para obtener información adicional al 843-347-5168.

ST. JAMES COLUMBARIUM UPDATE

The final three niche units (Units B, D & F) for our columbarium have been delivered. With seven such units now in place, the columbarium has reached its maximum extent. Of the 336 niches available in the columbarium, 143 have either been purchased outright or are being paid for on the time payment plan. Thus 193 niches currently are still available. Remember each niche, which measures 12" x 12" x 12", can hold two cremated remains. The cost for a niche is \$2,900 with \$2,000 of that amount being tax deductible. If you have not already thought about our columbarium as a final resting place, now may be the time to begin. Take a minute and visit our beautiful Columbarium located on sacred grounds. Call the church office for additional information at 843-347-5168.

ESTA SEMANA EN ST. JAMES ESTE DOMINGO

10:00AM-11:45AM CFF-última clase **SOLO** para niños que reciben la Primera Comunión el 22 y 29 de agosto en el Centro Fundadores

12:00PM - **Celebración de la Santa Misa**

Misas en la Iglesia y el Centro de Fundadores (Asientos limitados) Siga todas las regulaciones e instrucciones.

1:30PM-3:00PM **Grupo de Jóvenes grados 6-12, Parish Hall**

ESTE LUNES

6:30PM **Caballeros #7**

ESTE MARTES

7:00PM-7:45PM **Confesión**

7:30PM **Rosario en la Iglesia**

8:00PM **Misa en español** (Asientos limitados)

ESTE MIERCOLES

8:00PM **Hora Santa en la Iglesia—ore por los nuestros Primeros Comulgantes**

ESTE VIERNES

8:00PM **Formation of Coro, Parish Hall**

ESTE SABADO

11:00AM **Misa de Primera Comunión, Iglesia**

PRÓXIMO DOMINGO

12:00PM - **Celebración de la Santa Misa**

Misas en la Iglesia y el Centro de Fundadores (Asientos limitados) Siga todas las regulaciones e instrucciones.

1:30PM-3:00PM **Grupo de Jóvenes grados 6-12, Parish Hall**




"Así como un cuerpo sin espíritu está muerto, así también la fe sin obras está muerta"
-St. James the Younger

**ÚNETE A NOSOTROS
PARA LA FORMACIÓN
DEL EQUIPO MISIONERO**

El segundo y cuarto lunes de cada mes a las 6 pm
 A PARTIR DEL 10 DE AGOSTO




"So just as a body without a spirit is dead, so also faith without works is dead"
-St. James the Younger

**JOIN US FOR
MISSION TEAM
FORMATION**

THE 2ND & 4TH MONDAY OF EVERY MONTH @ 6 PM
 STARTING AUGUST 10TH



COLECTA: Damos gracias a todos los que aportan generosamente en nuestra colecta semanal.

<u>2020</u>	<u>Offertory</u>	<u>Budget</u>	<u>Variance</u>
471	\$15,922.50	\$12,783.75	+\$3,138.25
<u>Month:</u>	<u>Actuals</u>	<u>Budget</u>	<u>Variance</u>
(2 Sundays)	\$28,588.00	\$28,283.75	+\$304.25
<u>Year to Date:</u>	\$79,060.36	\$81,651.75	-\$2,591.39

Amount needed to meet Budget for August Offertory: \$66,635.00

LA SEGUNDA COLECCIÓN PARA DIVULGACIÓN MINISTERIAL SE LLEVARÁ A CABO EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA, 22 Y 23 DE AGOSTO. Esta colecta ayudará a apoyar los ministerios de divulgación, que están dando tantos frutos y fortaleciendo la fe y la conexión con la Iglesia de tantos. Por favor sea generoso. Esta será una segunda colección de cestas el próximo fin de semana.